



Gran

Ballet de Monte-Carlo.

Compañía del MARQUÉS DE CUEVAS



GRAN
TEATRO
DEL
LICEO

• TEMPORADA
DE
PRIMAVERA
1949

EMPRESA:
JOSÉ E. ARQUER
BARCELONA

Bluch

UAB

Tel. 22-22-22-22-22-22-22-22-22-22-22

ALBÍNANA

PIANOS de COLA
y VERTICALES



PASEO de GRACIA, 49 — BARCELONA

Para juventud bellera y lorania....
Bella Aurora, cada dia.



Para jabón de tocador....
Bella Aurora, es el mejor.

Bella Aurora

FAMOSOS UNIVERSALMENTE

Cincuenta y cinco años que los productos

Bella Aurora
embellecen a las mujeres
de todo el mundo



Para juventud bellera y lorania.
Bella Aurora cada dia.
PECAS - MANCHAS - BARROS - IMPUREZAS

Para jabón de tocador.
Bella Aurora es el mejor.
PARA CUTIS DELICADOS, NO CONTIENE CAUSTICOS

Producto de THE STILLMAN C. AURORA. ILL. E. U. A.



G.S.A.T.E.

BATILLAS

SEALATE



La obra de arte de su cutis
POLVOS MADERAS Y COLORETE UN RUBOR

■ ■ ■ MYRURGIA ■ ■ ■

UAB

*Rilumine su rostro
con la aureola de
una belleza exquisita*

LOTAL
crema vitaminada



GRAN TEATRO DEL LICEO
BARCELONA

EMPRESA:
JOSE F. ARQUER
DIRECCION ARTISTICA:
N. ANNOVAZZI

•

**TEMPORADA DE PRIMAVERA
DE 1949**

•

**“GRAN BALLET DE
MONTECARLO”**

Compañía del
MARQUES DE CUEVAS

•

ORQUESTA SINFÓNICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO,
BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO
GUSTAVE CLOEZ

Contra la ronquera **Corifina**



CONSULTE CON SU MEDICO

»Bayer«
La marca de confianza

Marcas registradas

LA QUÍMICA COMERCIAL Y FARMACÉUTICA, S. A.

BARCELONA

Nombres y Marcas registrados

*Gran Ballet de Monte-Carlo
Compañía del Marqués de Cuevas*



Si el ballet es el resultado de una colaboración en la cual el músico, el pintor y el coreógrafo interpretan un tema común, cada uno con sus propios elementos: y que cuanto más estrecha sea la colaboración mejor serán los resultados, la formación del Marqués de Cuevas, su Compañía denominada «GRAN BALLET DE MONTE-CARLO», ha logrado llegar a la cima de esa finalidad artística en la que, si bien continúa la tradición del ballet conservando sus más excelsas esencias, lo reviste del buen gusto, del refinamiento y de la elegancia propias de las modernas concepciones de éstas coreografías sinfónicas que constituyen el espectáculo del ballet, el cual, como

tal, está considerado como el primero de todos ellos porque el arte, en todas sus expresiones, se expresa en el escenario que ocupe.

Y esta visión de conseguir una Compañía de Ballets que logre ser la intérprete más fiel y valiosa de las obras clásicas y modernas, ha sido obra de un hombre solo, el Marqués de Cuevas, que soporta el peso de tal misión, y que sostiene este conjunto que ha alcanzado la perfección en todas las formas de la Danza, con la colaboración del reputado Maestro de baile John Taras, del Director de orquesta Gustavo Cloez y del Regidor general Alexis Tcherkassky. En esta Compañía figuran más de cincuenta bailarinas y bailarines de primera fila, y a su cabeza las bailarinas y bailarines absolutos y solistas Tamara Toumanova, Rosella Hightower, André Eglevsky, George Skibine, Marjorie Tallchief, Ethery Pagava y Ana Riarda; quienes con un repertorio de más de veinte ballets, entre los que se incluyen muchos y atractivos estrenos, se presentan esta temporada en el Gran Teatro del Liceo.

*GRAN BALLET
DE
MONTE-CARLO
COMPAÑIA
DEL
MARQUES DE CUEVAS*

PRIMEROS BAILARINES ABSOLUTOS Y SOLISTAS

Tamara TOUMANOVA *Rosella HIGHTOWER*
André EGLEVSKY
George SKIBINE
Marjorie TALLCHIEF *Ethery PAGAVA*
Ana RICARDA

50 BAILARINAS Y BAILARINES DE PRIMERA FILA. 50

MAESTRO DE BAILE <i>John TARAS</i>	DIRECTOR DE ORQUESTA <i>Gustave CLOEZ</i>
REGIDOR GENERAL <i>Alexis TCHERKASSKY</i>	RÉPRESENTANTE <i>Claude GIRAUD</i>
REGIDOR DE ESCENA <i>Pierre RODZIANKO</i>	ASISTENTE DE REGIDOR <i>Evaruste MADEISKY</i>

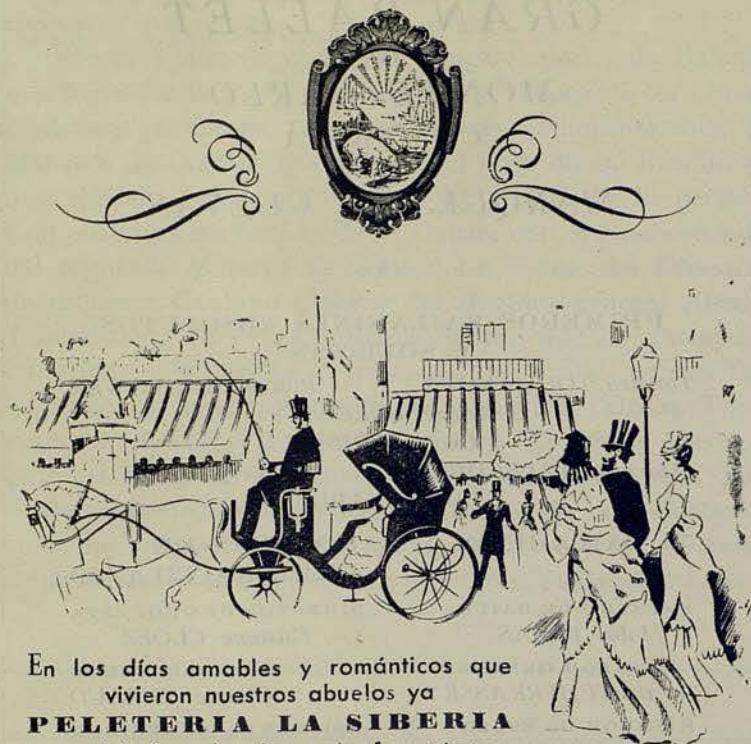
ENCARGADA DE VESTUARIO
Tamara GOUREVITCH

PIANISTA
Ivonne AUDIGE

DIBUJANTE
Jean ROBIER

COREOGRAFOS
BALANCHINE - CANTON - COBOS - EGLEVSKY
FOKINE - IVANOFF - LICHINE - LIFAR - MASSINE
NIJINSKA - PETIPA - RICARDA - TARAS

**AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA
L. LEONIDOFF**



En los días amables y románticos que
vivieron nuestros abuelos ya
PELETERIA LA SIBERIA
contribuía a la elegancia femenina

HOY:

PELETERIA LA SIBERIA

continúa imponiéndose por el prestigio y calidad de
sus creaciones

RAMBLA DE CATALUÑA, 15
BARCELONA

TERCERA FUNCIÓN

SABADO, 14 DE MAYO DE 1949

A LAS 10

3.^a de Propiedad y Abono a noches, correspondiente al
Tercer Turno

•

PROGRAMA

I

CONCERTO BAROCCO

Música de J. S. Bach (Concierto en re para dos violines)
Coreografía de George Balanchine.
Vestuario de Jean Robier.

F. J. TARRAGONA

CONSTRUCTOR DE OBRAS

pone a su disposición la más perfecta y amplia organización
para construir o modificar toda clase de edificaciones

F

F. J. TARRAGONA, CASPE, 23
TELÉFONO 81193

BARCELONA



ESTAMPADOS A MANO - TELAS PARA DECORACIÓN

ALGO NUEVO Y TRADICIONAL COINCIDENTE
CON LAS ACTUALES DIRECTRICES DE LA
DECORACIÓN INGLESA Y NORTEAMERICANA



EXPOSICIÓN Y VENTA:
PASEO DE GRACIA, 11
(GALERÍA CONDAL)
BARCELONA

REPARTO

Marjorie Tallchief Ethery Pagava

George Skibine

Arlette Castanier Constance Garfield Andrea Karlsen
Lilian Liander, Helga Monson, Tania Ouspenska, Gayle Spear,
Natacha Tarova.

Concertistas: Javier Llecha, Primer violín solo.

Pablo Ibarguren, Segundo violín solo.

II

DON QUIJOTE

(Estreno en España)

Paso a dos clásico, basado en un pasaje de dicha obra.

Música de Minkous.

Coreografía de Petipa.

Vestuario de Jean Robier.

MUEBLES Y OBJETOS DE ARTE
DECORACIÓN DE INTERIORES
GALERÍAS PADRÓ

•
Paseo de Gracia, 61 - Teléfono 70256
Talleres: Roger de Flor, 264

**CUCHILLERÍA NACIONAL Y EXTRANJERA
P O R T A**

REPARTO

Tamara Toumanova — André Eglevsky

四

GISELLÉ

Ballet pantomima en dos actos de Saint-Georges, Th. Gauthier y Coralli, inspirado en un relato de Heine.

Música de Adolfo Adam
Coreografía de Marius Petipa
Decorados de Alexandre Benois
Vestuario de Jean Robier

RESTAURANTE

Glaciar
RAMBLA CAPUCHINOS,
PLAZA REAL.

B A B C E L O N A

B A B C E L O N A

BANGKOK



ESPECIALIDAD POLLO "ALLO SPIEDO"

PERMO

RAMBLA DE CATALUÑA, 68

Agua deliciosa en el baño,
para la belleza del cutis,
del cabello.

REPARTO

Giselle	Rosella Hightower
Alberto	André Eglevsky
La reina de las Willis	Marjorie Tallchief
Berta, madre de Giselle	Tania Ouspenska
Hilarion	Evaryste Madejsky
El Duque	Alexandre Rodzianko
La Princesa Matilde	Anna Chesselka
Wilfrid	Frederic Stebler
Dos Willis	Lilian Liander y Olga Kirilova
Las amigas	Constance Garfield, Olga Kirilova, Lilian Liander, Helga Monson, Maria Baroncelli, Natacha Tarova, y cuerpo de baile.
Las Willis	Cuerpo de baile

Las Willis

Cuerpo de baile

COÑAC

a.w. cava

LÓPEZ HERMANOS S/A
• MÁLAGA •



"CRISTALNIT"

Lámparas, Abalorios y Accesorios

CALLE LAURIA, 6

TELÉFONO 21580

BARCELONA

MOTIVO

Acto I. — El joven príncipe Alberto, al que Giselle cree un campesino, hace la corte a esta joven al mismo tiempo que Hilarión el guardabosque real.

Hilarión, rechazado por Giselle, y queriendo vengarse de su fracaso, revela la personalidad del pretendido campesino y prueba a Giselle que su amado es en realidad... un príncipe.

La joven doncella, no pudiendo soportar tal emoción, pierde la razón y muere en los brazos de su madre. A partir de este momento, Giselle se transforma en Willis.

Acto II. — A medianoche, el príncipe Alberto se acerca a la tumba de la joven a la que ha querido; esta es la hora de los fantasmas, que salen de sus tumbas y tienen la fuerza nefasta de torturar hasta la muerte, con sus danzas, a todos los allí presentes.

Esta es la suerte de Hilarión, así castigado por sus malas hazañas.

En cuanto al príncipe Alberto, muere en el tormento de su desesperación allí donde se le ha aparecido el espectro de su amada.



EL MAS EXTERNO
SURTIDO EN
ARTICULOS PARA
VIAJE, OBJETOS
REGALO Y
MARROQUINERIA

CUARTA FUNCION

Mañana domingo, 15 de mayo de 1949, a las 6 de la tarde.

1.^a de Propiedad y abono correspondiente a Tardes.

GISELLE

Ballet pantomima en dos actos, de Saint-Georges, Th. Gautier y Coralli, inspirado en un relato de Heine.

Música de Adolfo Adam.

Coreografía de Marius Petipa.

Decorados de Alexandre Benois.

Vestuario de Jean Robier.

EL CISNE NEGRO

Paso a dos del tercer acto de «El lago de los cisnes».

Música de Tchaikowsky.

Coreografía de Marius Petipa.

EL BELLO DANUBIO

Ballet de Leonide Massine.

Música de Johann Strauss, arreglada e instrumentada por Roger Desormiere.

Argumento y coreografía de Leonide Massine.

Decorado y vestuario de Constantin Guys.

QUINTA FUNCION

Martes, 17 de mayo de 1949, a las 10 de la noche. 4.^a de Propiedad y abono correspondiente al primer turno.

«El lago de los Cisnes».

«La Sonámbula».

«Casanueces».

«La Fille mal Gardée» (Estreno en España).



TAMARA
TOUMANOVA



ROSELLA
HIGHTOWER

En un ambiente acogedor, alegre y distinguido,
triunfan todas las noches en



la más dinámica artista americana

LILY MORENO

y un complemento internacional de atracciones y orquestas

SALIDA DE TEATROS

Teléfono 34137

CRISTAL - LOZA - PORCELANA
OBJETOS PARA REGALO

Luis Inglada

RAMBLA DE LAS FLORES, 8 - TELÉFONO 12672
RONDA SAN ANTONIO, 5 - TELÉFONO 14215
BARCELONA

ANDRE
EGLEVSKY



GEORGE
SKIBINE

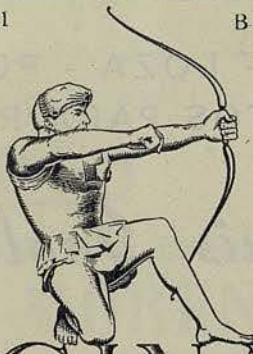


PETRITXOL, 1
TEL. 23919

Cerámica
Porcelanas
Marfiles
Piedras duras
Hierros
Bronces
Muebles

* EGINA *

ARTE ANTIGUO



BARCELONA

Objetos de plata,
vidrio y cristal
decorado
Tallas
policromadas
Tapices
Grabados
Pinturas

CALZADOS

Alvarerz

MARIANO CUBÍ, 3
TELÉFONO 73902

Charet

\$ a sus órdenes

Nuestra organización bajo riguroso control, asegura el exacto cumplimiento de sus deseos.

En todas las naciones, organizaciones similares han dado solución al difícil problema del servicio doméstico.

AHORA, EN ESPAÑA, le ofrece estas ventajas

\$ a sus órdenes

SERVICIOS Y COLABORACION DOMESTICOS

LIMPIEZA-SUMINISTROS
ATENCION-CONSERVACION

Ahorre gastos de manutención y espacio de alojamiento; suprima responsabilidades por accidentes y las molestias por enfermedad del servicio

OFICINAS E INFORMACION

Casanova, 270 - Teléfono 15847
entre Av. Generalísimo Franco y Travesera

ALMACEN Y TALLERES

Floridablanca, 5 - BARCELONA



Limpieza de lámparas y cristalerías



Lavado y planchado a mano



Personal para sus fiestas



Servicios de cocina
(normales y extraordinarios)



Acompañamiento y cuidado nocturno de niños



Pulimentación de parqués, etc.



Servicio de mensajerías



ETHERY PAGAVA



ANA RICARDA



MARJORIE TALLCHIEF



JOHN TARAS
MAESTRO DE BAILE



GUSTAVE CLOEZ
DIRECTOR DE ORQUESTA

APROVECHE LA
LIQUIDACIÓN DE
ALMACENES SAN JAIME

BATERIA COCINA, ARTICULOS LIMPIEZA,
NEVERA ELECTRICA 7950 ptas.

NEVERA HIELO n.º 0/295, n.º 1/395 etc...

Cristalerías, Vajillas, Platos, Lámparas, Objetos regalo.

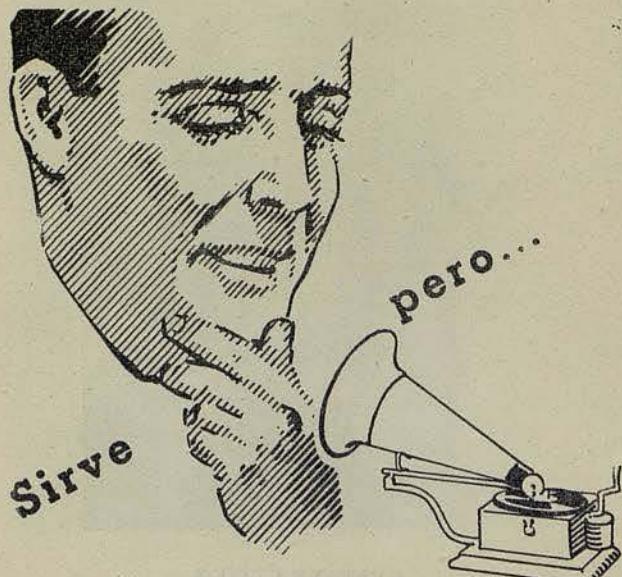
"Ofrecemos el traspaso de nuestros magníficos locales",
Plaza San Jaime (esq. Call).

Ocasión única en Barcelona

J. Carbonell Vilanova
Compra-Venta y Administración de Fincas
Agente Colegiado

Diputació, 339, 1.^o-2.^o
Despacho de 3 a 5

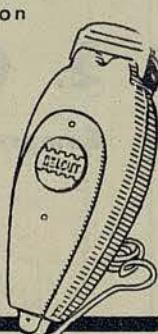
Barcelona
Teléfono 54167



no se usa ya. Como pronto pertenecerán al pasado los anticuados utensilios de afeitar con sus molestias, sustituidos por las modernas máquinas de afeitar eléctricas. Con

BELCUT

se afeitará limpiamente sin navaja, brocha ni jabón y sin disgustos. Véala en los buenos establecimientos del ramo.



REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA:

HANS E. BÄHR Paseo de Gracia, 11
Barcelona - Teléfonos: T3121-13122

RENOMA



Escena del ballet «EL LAGO DE LOS CISNES»



CALZADOS DE LUJO

DORADOS Y PLATEADOS

•
MODELOS DE PRIMAVERA
Y VERANO

MUNTANER, 242 (junto Av. Generalísimo)
Teléfono 85775

**PARA BODAS, FIESTAS Y BANQUETES
VINOS PATERNINA
LOS MEJORES DE LA RIOJA**



Escena del ballet «CONSTANTIA»

GIMNASIO SOLARIUM GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - RESPIRATORIA - CORRECTIVA - DEPORTIVA
- BOXEO - BAÑOS DE CALOR - MASAJE - FRONTÓN AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

**JULIO Y AGOSTO
SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS**

DIPUTACIÓN, 239 (R. Cataluña-Balmes) Tel. 12160 y HERZEGOVINO, 46 (P. Adriano)



DETALLE DE UN SALÓN DE VENTAS

GRIFÉ & ESCODA, s. l.

PORCELANAS, CRISTALERIAS
GALERIA DE ARTE MUEBLES, LAMPARAS
PLATERIA, ALFOMBRAS
Av. Go. FRANCO, 484 DECORACION



BARCELONA JUPER MADRID

DOS LUISES



la
música
ES EL
ALIMENTO
del
espíritu
DÁNONE

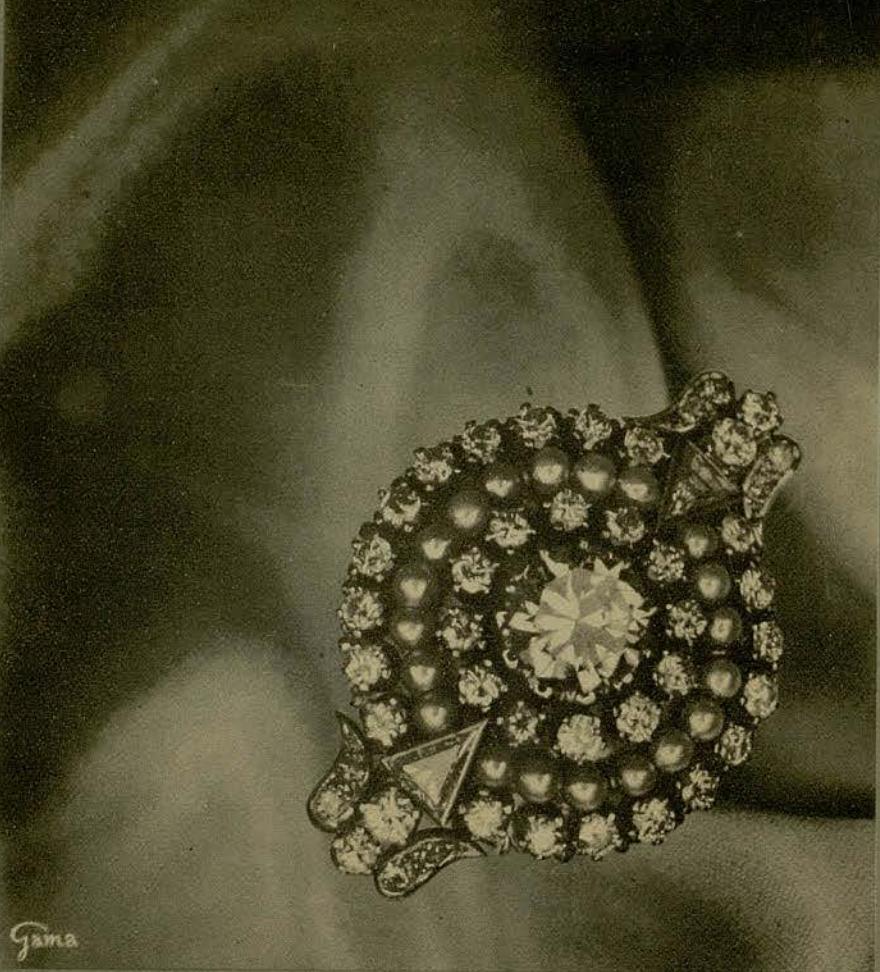


lo es
del
áerpo.



JOYERIA ARMENGOL

PASEO DE GRACIA, 46 TELEFONO 15704



Gama



...y los perfumes de

Dana

PARIS · NEW YORK · BUENOS AIRES · BARCELONA

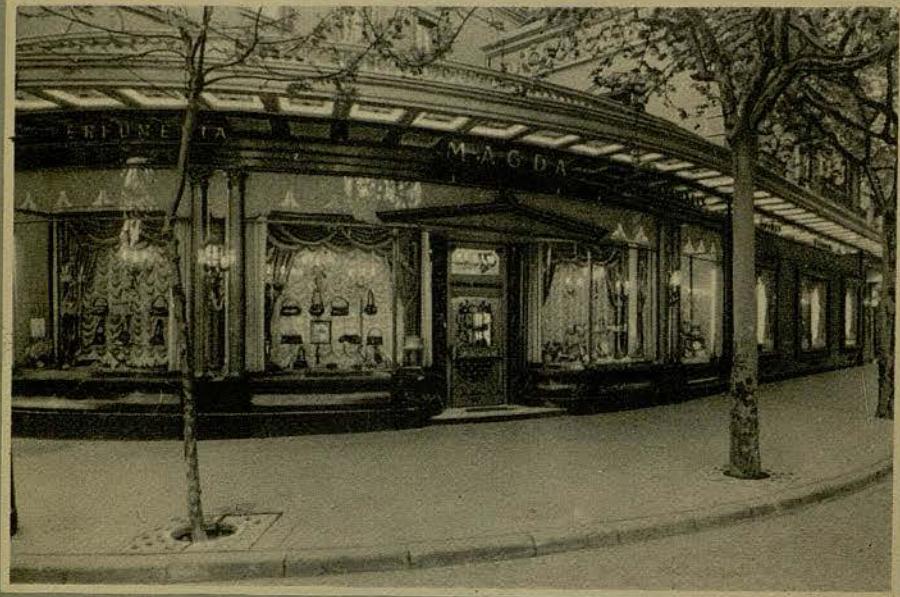


PERFUMERIA
ARTICULOS DE
PIEL Y DE VIAJE



BOLSOS DE LUJO
GUANTES, MEDIAS
Y NOVEDADES

BARCELONA



Magda

PASEO DE GRACIA, 92 (La Pedrera) - TELEFONO 79019
PASEO DE GRACIA, 19-DIPUTACION, 256-TELEFONO 12222
BARCELONA



Elizabeth Arden

L

os principales fragmentos de

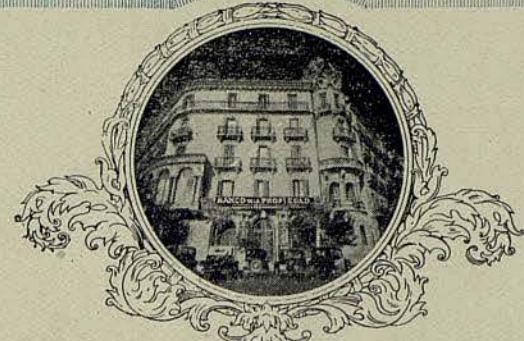
•
OPERAS

•
OPERAS COMPLETAS

•
MUSICA SELECTA

por los más destacados intérpretes
en

DISCOS



BANCO DE LA PROPIEDAD

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS - PRÉSTAMOS CON
GARANTÍA DE ALQUILERES - COMPRA - VENTA
AGENTE DE PRÉSTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO
DE ESPAÑA - CUENTAS CORRIENTES - VALORES
Y CUPONES - CAJA DE AHORROS - DEPOSITOS

CASA CENTRAL:

BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)
Apartado de Correos, 403 - Teléfono 53191

SUCURSALES:

MADRID: Plaza Independencia, 5 - Teléfono 261448

ZARAGOZA: Costa, 2 - Apartado 121 - Teléfono 6765

VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

AGENCIA URBANA:

SAN ANDRÉS DE PALOMAR: San Andrés, 104

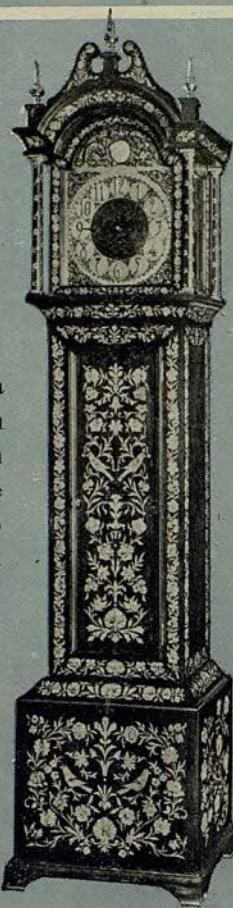
AGENCIAS

BADALONA, HOSPITALET DELLOBREGAT Y TARRASA

Delegación en SABADELL

Dirección Telegáfica "PROPIERBANC"

**Aumente la belleza
y el confort de su
hogar, con un
magnífico reloj de
carillón, adaptado
a su mobiliario.**



**Poseemos un im-
portante stock en
todos los estilos y
fabricamos según el
gusto y las necesida-
des de cada cliente.**



UNION SUIZA DE RELOJERIA

RAMBLA DE CATALUÑA, 17 - TELEFONO 14295